



CORPORATION OF THE CITY OF  
CLARENCE-ROCKLAND  
COMMITTEE OF THE WHOLE

September 24, 2018, 8:00 pm

Council Chambers

415 rue Lemay Street, Clarence Creek, Ont.

---

Pages

1. Opening of the meeting
2. Adoption of the agenda
3. Disclosure of pecuniary interests
4. Delegations / Presentations
5. Petitions / Correspondence
  - 5.1 Letter from the College of Physicians and Surgeons of Ontario regarding the 2019 Council Award 5
  - 5.2 Letter from the Rockland Field Archers requesting a shooting gallery at the Jean-Marc Lalonde Arena 9
  - 5.3 NAFTA - Dairy Supply Management Program 11
6. Notice of Motion
7. Comment/Question Period

Note: Members of the public may come forward to the podium and after seeking permission from the Presiding Officer, shall state their name and direct their question/comment on any matter which is related to any item included in this agenda to the Presiding Officer.

The maximum time allowed in all circumstances for a question/comment shall be three (3) minutes per person per meeting. There shall be a maximum of 30 minutes dedicated to the question/comment period. Any unasked questions/comments due to the time restriction may be submitted in writing to the Clerk.

At no time shall this question period be taken by members of the audience to make speeches or accusations.
8. Report from the United Counties of Prescott and Russell

**9. Committee/Staff Reports**

<b>9.1</b>	<b>Accessory structures - comparison</b>	<b>13</b>
<b>9.2</b>	<b>SharePoint Project</b>	<b>27</b>
<b>9.3</b>	<b>Budget Status report – August 31, 2018</b>	<b>95</b>
<b>9.4</b>	<b>Verdon Subdivision – Award for Engineering Services</b>	<b>101</b>
<b>9.5</b>	<b>Watermain looping update for Landry and Russell roads</b>	<b>109</b>
<b>9.6</b>	<b>Erosion of creek side slope along properties 1058 and 1052 Baseline Road</b>	<b>113</b>
<b>9.7</b>	<b>Proposed Caron Street Subdivision (C.H. Clément) - Post-Development Emergency Overland Flow Route Analysis</b>	<b>121</b>
<b>9.8</b>	<b>Fee reduction request from Upper Canada District School Board for Site Plan Amendment – Rockland District High School, 1004 Saint-Joseph Street</b>	<b>137</b>
<b>9.9</b>	<b>Clarence Creek and Bourget Sanitary Servicing Options</b>	<b>143</b>

**10. Other items**

**11. Adjournment**



CORPORATION DE LA CITÉ DE  
CLARENCE-ROCKLAND  
COMITÉ PLÉNIER

le 24 septembre 2018, 20 h 00

Salle du Conseil

415 rue Lemay Street, Clarence Creek, Ont.

---

Pages

1. Ouverture de la réunion
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Déclarations d'intérêts pécuniaires
4. Délégations / Présentations
5. Pétitions / Correspondance
  - 5.1 Lettre du College des medecins et chirurgiens de l'Ontario au sujet du Prix du conseil 2019 5
  - 5.2 Lettre du Club de tir à l'arc de Rockland demandant une salle de tir à l'aréna Jean-Marc Lalonde 9
  - 5.3 ALENA - Programme de gestion de fourniture de produits laitiers 11
6. Avis de motion
7. Période de Questions/Commentaires

Note: Les membres du public sont invités à se rendre au podium et après avoir reçu la permission du président de l'assemblée, doivent se nommer et adresser leur question et/ou commentaire sur tout sujet qui est relié à n'importe quel item qui figure à l'ordre du jour au président de réunion.

Le temps maximal accordé pour une question/commentaire dans toutes circonstances est de trois (3) minutes par personne par réunion. Il y aura un maximum de 30 minutes consacrés à la période de questions/ commentaires. Toutes questions et/ou commentaires qui n'ont pas été adressés par faute de temps peuvent être soumis par écrit à la greffière.

En aucun cas, cette période de questions/ commentaires ne peut être utilisée par les membres du public pour faire des discours ou porter des accusations.
8. Rapport des Comtés unis de Prescott et Russell

<b>9.</b>	<b>Rapports des Comités/Services</b>	
9.1	Comparaison - bâtiments accessoires	13
9.2	Projet SharePoint	27
9.3	Rapport financier sur le budget opérationnel – 31 août 2018	95
9.4	Subdivision Verdon – Octroi pour des services d'ingénierie	101
9.5	Mise-à-jour du bouclage de l'aqueduc pour les chemins Landry et Russell	109
9.6	Érosion du ruisseau qui longe les propriétés privées situées aux 1058 et 1052, chemin Baseline	113
9.7	Subdivision proposée pour le chemin Caron (C.H. Clément) - Analyse de l'état d'urgence de la route en cas d'inondation après le développement	121
9.8	Demande de réduction de frais du Upper Canada District School Board pour un amendement au plan de lotissement – Rockland District High School, 1004 rue Saint-Joseph	137
9.9	Options de services sanitaires pour le secteur de Clarence Creek et de Bourget	143
<b>10.</b>	<b>Autres items</b>	
<b>11.</b>	<b>Ajournement</b>	